

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
				ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11429990 (9)Date of Delivery 11.03.2022	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304801			MPL Itziar Egia		140009249
(19)Shipment	Free(20)In. free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00030		(23)gross 11.934,900	(24)net 9.456,300
(25)Shipping address					(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14248
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unit	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103174612510317461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048B99 C0106304801 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461 TGEE63048B99 / 2510317461	900	EA	
	E052154		60	EA	
	E052211		30	EA	
	E052264		600	EA	
	E052291		210	EA	
180310 SEP 095011891632 276622					
		(21)Packing			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 900 Quantita effettiva: Tipo imballaggio: Quantita imballi: Conformita alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14.3.2022 Firma:	30	UN	
KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 MAR 2022					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignment	(46)Invoice check
Date					
Country of Origin: SPAIN					

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Nemak SPAIN, S.L.C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

MAGNA PISA

I T 70026 MODUGNO

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

I T 70026 MODUGNO

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)**Nemak SPAIN, S.L.**C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

5 Documentos anejos - Documents annexes - Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

40 CONTENEDORES 11.934

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
DELIVRÉS À L'DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENGUÉS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS A RECOGER
NON RENGUÉS À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA

SI

NO

ADR

CLASE

SI

NO

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.

Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.

Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20 A pagar por
To be paid byRemitente
Sender'sMoneda
CurrencyConsignatario
ConsigneePrecio del transporte.
Carriage Charges.Descuentos
Deductions

Líquido - Balance:

Suplementos.
Supplem. Charges:Gastos accesorios
Other expenses:

TOTAL

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

KUEHN + WAGEL S.r.l.Via del C/ Plom, 26 P.I. Riu-Clar
Goods received Modugno (BA)Lugar
lieu
Place

14 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di
verificare qualità e quantità"**Nemak SPAIN, S.L.**C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIAFirma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender**LOAL LOGISTICS, SL**C/ Plom, 26 P.I. Riu-Clar
43006 - TARRAGONA (Spain)
Tel: 03780 184 900 2
Mail: loal@loallogistics.comFirma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrierFirma y sello del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consigneeLos recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.ambos inclusive y
y compris et
both inclusive andA rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibilityEn el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter, if any.